

PROTOKÓŁ
Z
XXXVIII SESJI
RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE

30 październik 2013 r.

PROTOKÓŁ NR XXXVIII/2013
Z SESJI RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE
30 październik 2013 rok
(siedziba Rady Dzielnic X ul. Inicjatywy Lokalnej 5)
godz. 18:05 – 20:00

Ad. 1 Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).

Pan Przewodniczący Maciej Nazimek o godzinie 18:05 stwierdził quorum i otworzył obrady XXXVIII sesji Rady Dzielnic X Swoszowice słowami: „Otwieram XXXVIII sesję Rady Dzielnic X Swoszowice”. Na sali obrad obecnych było 20 członków Rady.

Nieobecna: Pani Marta Suter.

Goście: mieszkańcy Dzielnic X.

Ad. 2 Przyjęcie porządku obrad XXXVIII sesji Rady Dzielnic X Swoszowice.

Pan Przewodniczący, aby spełnić tryb regulaminowy poddał pod głosowanie wnioski do Rady o odstąpienie od terminu 10 dni na przedłożenie Przewodniczącemu poniższych projektów uchwał.

Projekt Zarządu.

Druk nr 2/392/2013

w sprawie zmian w planie finansowym Dzielnic X na 2013 r.

Głosowanie: 20-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Zarządu.

Druk nr 3/393/2013

w sprawie zaopiniowania projektów nowych statutów Dzielnic Miasta Krakowa.

Głosowanie: 20-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 4/394/2013

w sprawie korekty listy zadań powierzonych w zakresie prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia na 2013 rok.

Głosowanie: 19-głosów za, 1-głos przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 5/395/2013

w sprawie zaopiniowania dokumentacji projektowej rozbudowy ul. Korpala i ul. Anny Szwed-Sniadowskiej w Krakowie.

Głosowanie: 19-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 6/396/2013

w sprawie zaopiniowania koncepcji budowy chodnika w ramach przebudowy ul. Petrażyckiego w Krakowie.

Głosowanie: 20-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

Druk nr 7/397/2013

w sprawie uchylenia uchwały nr XXXVII/389/2013 z dnia 11 września 2013 r. w sprawie korekty uchwały nr XIII/167/2011 z dnia 17 listopada 2011 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2014 z późn. zm.

Głosowanie: 20-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

Druk nr 8/398/2013

w sprawie uchylenia uchwały nr XXXVII/390/2013 z dnia 11 września 2013 r. w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2014 rok.

Głosowanie: 20-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Sportu.

Druk nr 9/399/2013

w sprawie korekty uchwały nr XXXV/372/2013 z dnia 4 lipca 2013 r. w sprawie podziału środków na zadania powierzone z zakresu budowy, modernizacji prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej na 2014 rok.

Głosowanie: 19-głosów za. 1 osoba opuściła salę obrad.

Wniosek został przyjęty.

Po zakończonym głosowaniu ww. wniosków Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie porządek obrad.

Głosowanie: 19-głosów za (jednogłośnie). 1 osoba opuściła salę obrad.

Porządek obrad został przyjęty w następującym kształcie:

**Porządek obrad
XXXVIII sesji
Rady Dzielnicy X Swoszowice
30.10.2013 r.**

1. Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).

2. Przyjęcie porządku obrad XXXVIII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

3. Przyjęcie protokołu z XXXVII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

4. Projekty uchwał Rady.

Druk nr 1/391/2013

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych w zakresie „prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli” na 2014 rok.

/projekt Komisji Edukacji/

Druk nr 2/392/2013

w sprawie zmian w planie finansowym Dzielnicy X na 2013 r.

/projekt Zarządu/

Druk nr 3/393/2013

w sprawie zaopiniowania projektów nowych statutów Dzielnic Miasta Krakowa.

/projekt Zarządu/

Druk nr 4/394/2013

w sprawie korekty listy zadań powierzonych w zakresie prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia na 2013 rok.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 5/395/2013

w sprawie zaopiniowania dokumentacji projektowej rozbudowy ul. Korpala i ul. Anny Szwed-Śniadowskiej w Krakowie.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 6/396/2013

w sprawie zaopiniowania koncepcji budowy chodnika w ramach przebudowy ul. Petrażyckiego w Krakowie.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 7/397/2013

w sprawie uchylenia uchwały nr XXXVII/389/2013 z dnia 11 września 2013 r. w sprawie korekty uchwały nr XIII/167/2011 z dnia 17 listopada 2011 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2014 z późn. zm.

/projekt Komisji Budżetowej/

Druk nr 8/398/2013

w sprawie uchylenia uchwały nr XXXVII/390/2013 z dnia 11 września 2013 r. w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2014 rok.

/projekt Komisji Budżetowej/

Druk nr 9/399/2013

w sprawie korekty uchwały nr XXXV/372/2013 z dnia 4 lipca 2013 r. w sprawie podziału środków na zadania powierzone z zakresu budowy, modernizacji prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej na 2014 rok.

/projekt Komisji Sportu/

5. Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

6. Oświadczenia i komunikaty.

Po przyjęciu porządku obrad Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 3 Przyjęcie protokołu z XXXVII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś ma jakieś uwagi do protokołu z XXXVII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Nikt się nie zgłosił.

Wobec braku uwag protokół z XXXVII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice został przyjęty.

Pan Przewodniczący ogłosił 15 minut przerwy celem przedłożenia radnym kserokopii projektów uchwał, które zostały dostarczone tuż przed rozpoczęciem sesji.

(po przerwie)

Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 4 Projekty uchwał Rady.

Pierwszy projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Edukacji.

Druk nr 1/391/2013

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych w zakresie „prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli” na 2014 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Edukacji.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z załącznikiem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 15-głosów za, 1-głos przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 3 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr XXXVIII/391/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Zarząd.

Druk nr 2/392/2013

w sprawie zmian w planie finansowym Dzielnicy X na 2013 r.

Pan Przewodniczący przeczytał niniejszy projekt uchwały i otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Michał Kotecki, Pan Przewodniczący.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż przesunięcie środków prawdopodobnie pozwoli na zakup materiałów eksploatacyjnych do drukarek tj. tonerów.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał przedmiotowy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 17-głosów za. 3 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr XXXVIII/392/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Zarząd.

Druk nr 3/393/2013

w sprawie zaopiniowania projektów nowych statutów Dzielnic Miasta Krakowa.

Pan Przewodniczący przeczytał niniejszy projekt uchwały i otworzył dyskusję.

Pan Andrzej Jończyk przeczytał poprawkę, uzasadniając przyczyny jej przygotowania i przedłożył ją Przewodniczącemu.

Pan Przewodniczący zarządził 15 minut przerwy.

(po przerwie)

Pan Przewodniczący wznowił obrady i oddał głos Panu Andrzejowi Jończykowi.

Pan Andrzej Jończyk przeczytał drugą poprawkę, wycofując jednocześnie wcześniej złożoną i przedłożył ją Przewodniczącemu.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Michał Kotecki, Pan Przewodniczący, Pan Józef Marchewka.

Podczas dyskusji omówiono brak możliwości odłożenia w czasie podjęcia przedmiotowej uchwały, gdyż termin jej podjęcia został ustalony przez Radę Miasta Krakowa. Pan Michał Kotecki zaznaczył, iż niektóre z Rad Dzielnic są przeciwne nowym Statutom w zaproponowanej formie.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał poprawkę złożoną przez Pana Andrzeja Jończyka pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za, 0-głos przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 3 osoby opuściły salę obrad.

Poprawka została przyjęta.

Następnie Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie przedmiotowy projekt uchwały z uwzględnieniem przyjętej poprawki.

Głosowanie: 13-głosów za, 1-głos przeciw, 3-głosy wstrzymujące się. 3 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr XXXVIII/393/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 4/394/2013

w sprawie korekty listy zadań powierzonych w zakresie prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia na 2013 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Józefowi Marchewce.

Pan Józef Marchewka przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pani Danuta Cichoń, Pan Jan Mikoła, Pan Michał Kotecki, Pan Wojciech Liszka, Pani Maria Federyga, Pan Zbigniew Kapera, Pan Andrzej Balicki, Pan Dominik Galas.

Podczas dyskusji podkreślono, iż nie wszystkie zadania z listy rankingowej zostały zrealizowane z powodu nie wystarczającej ilości środków. Nie zrealizowano m.in. remontu

chodnika na ul. Chałubińskiego, wykonanie dywanika asfaltowego na ul. Armii Kraków oraz remontu odwodnienia ulicy Hubalczyków. Następnie poruszono kwestię wysokości środków przeznaczanych na zadania z terenu osiedla Kliny. Zaznaczono również, iż zostało do zagospodarowania 16 500 zł, które po podjęciu uchwały zostanie przeznaczone na remonty częściowe ulic wg wskazań.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie przedmiotowy projekt uchwały.

Głosowanie: 11-głosów za, 4-głosy przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 4 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr XXXVIII/394/2013 została podjęta.

Pani Danuta Cichoń złożyła do ww. uchwały oświadczenie „votum separatum” (w załączeniu).

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 5/395/2013

w sprawie zaopiniowania dokumentacji projektowej rozbudowy ul. Korpala i ul. Anny Szwed-Śniadowskiej w Krakowie.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Józefowi Marchewce.

Pan Józef Marchewka przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pan Przewodniczący, Pan Tadeusz Murzyn.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż ulice Korpala i Anny Szwed-Śniadowskiej znajdują się w os. Kliny, a ich rozbudowa zostanie wykonana ze środków Budżetu Miasta Krakowa.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie przedmiotowy projekt uchwały.

Głosowanie: 14-głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się. 4 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr XXXVIII/395/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 6/396/2013

w sprawie zaopiniowania koncepcji budowy chodnika w ramach przebudowy ul. Petrażyckiego w Krakowie.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Józefowi Marchewce.

Pan Józef Marchewka przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Zbigniew Kapera, Pan Jan Miłucha, Pani Danuta Cichoń.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż środki na budowę chodnika wzdłuż ulicy Petrażyckiego pochodzą z budżetu będącym w dyspozycji Rady Dzielnicy X i umieszczone są w WPF i WPI.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie przedmiotowy projekt uchwały.

Głosowanie: 11-głosów za, 0-głosów przeciw, 3-głosy wstrzymujące się. 6 osób opuściło salę obrad.

Uchwała nr XXXVIII/396/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

Druk nr 7/397/2013

w sprawie uchylenia uchwały nr XXXVII/389/2013 z dnia 11 września 2013 r. w sprawie korekty uchwały nr XIII/167/2011 z dnia 17 listopada 2011 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2014 z późn. zm.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Wojciechowi Liszce Przewodniczącemu Komisji Budżetowej.

Pan Wojciech Liszka przeczytał niniejszy projekt uchwały i uzasadnił jego przygotowanie.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 15-głosów za. 5 osób opuściło salę obrad.

Uchwała nr XXXVIII/397/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

Druk nr 8/398/2013

w sprawie uchylenia uchwały nr XXXVII/390/2013 z dnia 11 września 2013 r. w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2014 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Wojciechowi Liszce Przewodniczącemu Komisji Budżetowej.

Pan Wojciech Liszka przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 15-głosów za. 5 osób opuściło salę obrad.

Uchwała nr XXXVIII/398/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Sportu.

Druk nr 9/399/2013

w sprawie korekty uchwały nr XXXV/372/2013 z dnia 4 lipca 2013 r. w sprawie podziału środków na zadania powierzone z zakresu budowy, modernizacji prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej na 2014 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Wojciechowi Liszce.

Pan Wojciech Liszka przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Michał Kotecki, Pan Krzysztof Potańczyk.

Podczas dyskusji omówiono brak dofinansowania na 2014 rok KS Rajska.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie przedmiotowy projekt uchwały.

Głosowanie: 11-głosów za, 2-głosy przeciw, 2-głosy wstrzymujące się. 5 osób opuściło salę obrad.

Uchwała nr XXXVIII/399/2013 została podjęta.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 5 Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

Pan Przewodniczący oddał głos przybyłym na posiedzenie mieszkańcom.

Mieszkaniec osiedla Kosocice wymienił zadania Dzielnicy X opisane w numerze wrześniowym czasopisma „Dziesiątka” oraz kwestię zaopiniowania przez Radę Dzielnicy X projektu nowych Statutów Dzielnic. Poruszył również kwestię zamknięcia klubu kultury Kosocice i otworzenia klubu kultury Kliny oraz zatrudnienia tam redaktora gazetki „Dziesiątka”.

W dyskusji w powyższych sprawach udział wzięli:

Pan Przewodniczący, mieszkaniec osiedla Kosocice.

Mieszkaniec osiedla Kliny poruszył brak drenażu placu zabaw w Parku Maćka i Doroty, oraz kwestię usuwania zepsutych urządzeń zabawowych z placów zabaw. Zaznaczył również, iż na skrzyżowaniu ulic: Fortecznej, Kopernickiego i Zawiszy jest potrzeba utworzenia przejścia dla pieszych.

W dyskusji w powyższych sprawach udział wzięli:

Pan Przewodniczący, mieszkaniec osiedla Kliny, Pan Waldemar Domański.

Pan Wojciech Liszka odnosząc się do wypowiedzi mieszkańca osiedla Kosocice, który wymienił zadania zrealizowane w Dzielnicy X podkreślił, iż przy wykonanym parkingu w os. Kliny znajduje się również szkoła.

Pan Michał Kotecki omówił zawartość merytoryczną wrześniowego numeru gazetki, zaznaczając iż nie ma umieszczonych w niej dyżurów radnych Dzielnicy X, zgłaszając jednocześnie wniosek formalny o zawieszenie wydawania gazetki do końca kadencji.

Pan Przewodniczący podziękował Pan Koteckiemu za podsumowanie ostatniego numeru gazetki oraz poinformował go, iż zgłoszony przez niego wniosek, nie można uznać za wniosek formalny.

Pan Michał Kotecki podkreślił, iż każdy radny będzie wkrótce rozliczony z tego co zrobił.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 6 Oświadczenia i komunikaty.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos w tym punkcie.

Pan Waldemar Domański omówił akcję mającą na celu walkę z graffiti.

Następnie Pan Przewodniczący zaznaczył, iż w siedzibie Rady Dzielnicy X znajduje się harmonogram polowań koła łowieckiego, oraz poinformował o szachowej akcji charytatywno-sportowej.

Pan Waldemar Domański poinformował o wynikach działalności asocjacji promotorów radosnego ptaka, zaznaczając iż w Krakowie zostało zamontowanych 1000 budek lęgowych.

Pan Przewodniczący zakończył sesję słowami „Zamykam XXXVIII sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice” zwołaną na 30 października 2013 r. na godz. 17:30.

Koniec sesji godzina 20:00.

Protokolant:
Adam Kan

Prowadzący obrady:
*Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy X Swoszowice*

Maciej Nazimek